



شروط النشر

1. أن يكتب عنوان البحث بدقة واسم كاتبه مشفوعاً بلقبه العلمي لتسهيل ملاحظة ذلك عند الحاجة إليه في الترتيب الداخلي للعدد.
2. أن يقدم البحث مطبوعاً بالآلة الكاتبة وبصورة واضحة.
3. ترتب الهوامش تصاعدياً في البحث الواحد من (1- والى آخر التعداد).
4. إلغاء قائمة المراجع في النهاية والاكتفاء بالتعريف بالمصدر أول وروده في الهوامش.
5. لا تزيد عدد صفحات البحث عن عشرين صفحة من صفحات المجلة (بحدود خمسة آلاف كلمة)، وبعكسه لهيئة التحرير عدم نشر البحث.
6. يحال البحث إلى خبيرين علميين يرشحانه للنشر ملاحظين رصانته العلمية.
7. لا ترد البحوث إلى أصحابها نشرت أو لم تنشر.
8. لدى إعادة البحث إلى كاتبه للنظر فيه على ضوء تقرير الخبراء يسقط حق الباحث في أسبقية النشر عند تأخره في إرجاع البحث معدلاً إلى سكرتارية التحرير مدة لا تتجاوز الشهر.
9. مطالبة الباحث من خارج كلية الآداب بتكاليف نشر البحث مسبقاً.
10. يكتب ملخص البحث باللغة الإنكليزية إن كان البحث باللغة العربية وباللغة العربية إن كان البحث بلغة أجنبية وبحدود صفحة واحدة (ثلاثمائة كلمة).

هيئة التحرير

آداب الرافدين

مجلة تصدر عن

كلية الآداب - جامعة الموصل

1427هـ - 2006م

العدد الثالث والأربعون

آداب الرافدين

هيئة التحرير

الأستاذ الدكتور عامر سليمان / عضو المجمع العلمي رئيساً

قسم الآثار – كلية الآداب

الدكتور محمود صالح إسماعيل / رئيس قسم المعلومات والمكتبات أمين التحرير

الدكتور عبدالله فتحي الظاهر / قسم اللغة العربية عضواً

الدكتور عبدالجبار حامد احمد / قسم التاريخ عضواً

الدكتور محمد عبدالله / قسم الترجمة عضواً

الدكتور توفيق عزيز عبدالله / قسم اللغة الفرنسية عضواً

م . خالد حيدر عثمان – قسم الآثار سكرتير التحرير

المراسلات: كلية الآداب / جامعة الموصل – جمهورية العراق

E.Mil adab alrafidayn @yahoo.com

آداب الرافدين

الهيئة الاستشارية

1. أ. د. أحمد مطلوب - عضو المجمع العلمي - قسم اللغة العربية - كلية الآداب / جامعة بغداد
2. أ. د. سامي مكي العاني - قسم اللغة العربية - كلية الآداب / الجامعة المستنصرية
3. أ. د. عبدالعزيز حميد - رئيس المؤسسة العامة للآثار والتراث
4. أ. د. جابر خليل إبراهيم - قسم الآثار - كلية الآداب / جامعة بغداد
5. أ. د. إبراهيم العبيدي - عضو المجمع العلمي - قسم التاريخ - كلية الآداب / جامعة بغداد
6. أ. د. بهجت كامل عبداللطيف - قسم التاريخ - كلية الآداب / جامعة بغداد
7. أ. د. صباح صليبي الراوي - قسم اللغة الإنكليزية - كلية اللغات / جامعة بغداد

ADAB AL-RAFIDAYN

College of Arts-University of Mosul

Editorial Board

**Dr. Amer Sulaiman, Member of the Academy of Sciences /
Dept. of Archaeology.**

Dr. Mahmood S. Ismail / Dept. of Information & Librarianship.

Dr. Abdullah F. Al-Zahir / Dept. of Arabic Language.

Dr. Abdul Jabbar H. Ahmad / Dept. of History.

Dr. Muhammed A. Dawood / Dept. of Translation.

Dr. Tawfik A. Abdullah / Dept. of French.

Khalid H. Othman M. A. / Dept. of Archaeology *Secretary*

**Correspondence: College of Arts-University of Mosul-IRAQ
E.Mil adab alrafidayn @ yahoo.com**

ADAB AL-RAFIDAYN

College of Arts-University of Mosul

ADAB AL-RAFIDAYN

Advisory Board

- 1. Prof. Dr. A. Matloob, Member of the Academy of Sciences, Arabic Dep. College of Arts, University of Baghdad.**
- 2. Prof. Dr. S. M. Al-Aani, Arabic Dep. College of Arts, University of Bagdad.**
- 3. Prof. Dr. A. Hameed, Dep. of Archaeology, College of Arts, University of Baghdad.**
- 4. Prof. Dr. J. Kh. Ibrahim, Dep. of Archaeology, College of Arts, University of Baghdad.**
- 5. Prof. D. I. AL-Ubaidy, Member of the Academy of Sciences, Dep. of History, College of Arts, University of Baghdad.**
- 6. Prof. Dr. B. K. Abdul-Lateef, Dep. of History, College of Arts, University of Baghdad.**

7. Prof. Dr. S. S. AL-Rawi, Dep. of English, College of Languages, University of Baghdad.

المحتويات

الصفحة	العنوان
	قسم الآثار
14 - 1	1- دور الآثار والنصوص المسمارية في تعزيز هوية العراق. أ.د. عامر سليمان
32 - 15	2- أثر المفاهيم الفكرية للإمبراطورية الأكديّة على عمارة القصور. د. حسين ظاهر حمود المهندسة خولة فياض الداودي
42 - 33	3 - الاويلم والمشكينم في ضوء مواد قانون حمورابي. د. أحلام سعدالله الطالبي
54 - 43	4 - العلاقة بين الطبيعة وخلق الإنسان في الأساطير والمعتقدات والعلم. د. عبدالعزيز الياس سلطان
	قسم علم الاجتماع
70 - 55	5- بناء القوة ودوره الاجتماعي. د. شفيق إبراهيم صالح الجبوري
90 - 71	6- التنظيم الأسري وتحديات العولمة. د. خليل محمد حسين الخالدي
112 - 91	7- مسببات تنامي ظاهرة العنف في المجتمع تفسير سوسيو-سايكولوجي. شلال حميد سليمان
	قسم التاريخ
134 - 113	8 - الكوارث الطبيعية في بلاد الشام في القرن السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي وبعض أبعادها الاقتصادية والاجتماعية. د. سلطان جبر سلطان

الصفحة	العنوان
152 - 135	قسم الدراسات المسمارية 9- اثر التقارب اللفظي في تطابق معاني الأفعال بين اللغتين الأكديّة والعربيّة. أ. خالد سالم إسماعيل
170 - 153	قسم الفلسفة 10- قراءة في رموز قصيدتين لزهير بن ابي سلمى. د. باسم إدريس قاسم
186 - 171 210 - 187 232 - 211	قسم اللغة العربيّة 11- المعجمات الفقهيّة نشأتها وتطورها. د. طلال يحيى ابراهيم 12- عبدالباقي بن مراد العمري الموصلي (ت1109هـ / 1697م) حياته وشعره مجموعاً محققاً. د. عبدالله المولى 13- عينية حميد بن ثور بين الخفاء والجلاء. د. علي كمال الدين الفهادي
252 - 233	المعهد الفني علم المكتبات والمعلومات 14- مصادر معلومات الرسائل الجامعية في الطب البيطري. بديعة يوسف عبدالرحمن
274 - 253	كلية العلوم السياسية 15- دوافع التموين الاقتصادية والنفسية والاجتماعية "دراسة ميدانية في مدينة الموصل" د. رواء زكي يونس الطويل
302 - 275	كلية التربية الأساسية 16- نقد الفيروز آبادي للجوهري إحصاء وتحليل (القسم الأول) د. عامر باهر الحيايلى

محتويات قسم اللغات الأجنبية

الصفحة	العنوان
14 - 1	1. رؤية مأساوية في قصيدة "الكوخ الخرب" للشاعر وردزورث. سليمان يوسف عبد
24 - 15	2. هنري جيمس وستيفن كرين والحالات النفسية من الخوف والرعب. د. مروان محمد. حسين
42 - 25	3. العلاقة بين تاريخ ميلاد الطلبة ورغبتهم في تعلم اللغة الإنكليزية كلغة أجنبية. د. حسين علي أحمد
60 - 43	4. منحى أسلوبى عاطفي للترجمة الأدبية من الإنكليزية إلى العربية. د. زهير غانم فرحان و ياسر أ. طه
72 - 61	5. مازن فوزي أحمد
92 - 73	6. لفظتا (أبو و أم) دراسة برغماتيقية د. توفيق عزيز عبدالله
108 - 93	7. التكرار السردي في رواية "موديراتسو كانتابيل" للكاتبة مرغريت دورا د. مؤيد عباس الدجيلي
124 - 109	8. دلالة الأفعال "ينام" "لينام" و"يستيقظ" د. توفيق عزيز عبدالله و صفوان إدريس ذنون

Contents

Title	Page
1. Tragic Vision in Wordsworth's "The Ruined Cottage" Suleiman Yousif Abid	1 – 14
2. Heney James and Stephen Crane James, Crane, and Psychological Varieties of Fear and Terror Marwan M. Hussain	15 - 24
3. The Relation Between Students' Date of Birth and their Interest In English as a Foreign Language. Dr. Hussein Ali.Ahmed	25 - 42
4. A Stylistic Emotive Approach To English-Arabic Literary Translation. Dr. Zuhair G. Farhan & Yasir A. Taha M.A.	43 - 60
5. Investigating Some Semantic Problems in the Translation of the Holy Quran. Mazin Fawzi Ahmed	61 - 72
6. Les Vocables "Abū": Père et "Um": Mère Étude Pragmatique. Dr. Tawfik Aziz Abdullah	73 – 92
7. "Répétition et Fréquence narrative dans Moderato Cantabile de Marguerite Duras Dr. Mouayed Abbas	93 - 108
8. The Semantics of Verbs 'sleep', 'to sleep', and 'wake up'. Dr. Tawfik Aziz Abdullah Safwan Idrees Thannoon	109 - 124